

# CERTYFIKAT

dla Systemu Zarządzania wg  
**ISO 14001 : 2015**

Jednostka Certyfikująca TÜV NORD CERT GmbH potwierdza niniejszym, że w wyniku auditu, oceny oraz decyzji certyfikacyjnej zgodnie z ISO/IEC 17021-1:2015 organizacja

**MAKROCHEM S.A.**  
ul. Mariana Rapackiego 2, PL / 20-150 Lublin  
wraz z lokalizacjami według załącznika



stosuje system zarządzania zgodny z wymaganiami normy ISO 14001 : 2015 , który będzie nadzorowany pod kątem zgodności w ciągu 3 letniej ważności certyfikatu.

Zakres obowiązywania:

**Import, magazynowanie, przeładunek, transport i sprzedaż surowców dla przemysłu oponiarskiego i gumowego. Dystrybucja chemikaliów dla innych gałęzi przemysłu. Mieszanie sadzy w obrębie jednego gatunku.**

Numer rejestracyjny 44 104 21460016  
Protokół z auditu nr PL143/2022

Ważny od: 2021-08-10  
Ważny do: 2024-08-09  
Rok pierwszej certyfikacji 1999

  
Jednostka certyfikująca  
TÜV NORD CERT GmbH

Katowice, 2022-07-20

# ZERTIFIKAT

für das Managementsystem nach  
**ISO 14001 : 2015**

Die Zertifizierungsstelle TÜV NORD CERT GmbH bestätigt hiermit als Ergebnis der Auditierung, Bewertung und Zertifizierungsentscheidung gemäß ISO/IEC 17021-1:2015, dass die Organisation

**MAKROCHEM S.A.**  
ul. Mariana Rapackiego 2, PL / 20-150 Lublin  
mit den Standorten gemäß Anlage



ein Managementsystem konform zu den Anforderungen der ISO 14001 : 2015 betreibt und innerhalb der Laufzeit des Zertifikats von 3 Jahren auf Konformität überwacht wird.

Geltungsbereich

**Import, Lagerung, Umladung, Transport und Verkauf von Rohstoffen  
für die Reifen- und Gummiindustrie. Vertrieb von Chemikalien  
für andere Industriezweige. Rußmischen innerhalb einer Sorte.**

Zertifikat-Registrier-Nr. 44 104 21460016  
Auditbericht-Nr. PL143/2022

Gültig von 2021-08-10  
Gültig bis 2024-08-09  
Erstzertifizierung 1999

  
Zertifizierungsstelle  
der TÜV NORD CERT GmbH

Katowice, 2022-07-20

# CERTIFICATE

Management system as per  
**ISO 14001 : 2015**

The Certification Body TÜV NORD CERT GmbH hereby confirms as a result of the audit, assessment and certification decision according to ISO/IEC 17021-1:2015, that the organization

**MAKROCHEM S.A.**  
ul. Mariana Rapackiego 2, PL / 20-150 Lublin  
with the locations according to the annex



operates a management system in accordance with the requirements of ISO 14001 : 2015 and will be assessed for conformity within the 3 year term of validity of the certificate.

Scope

**Import, warehousing, reloading, transport and sales of raw materials for tire and rubber industry. Distribution of chemicals to other industries. Singlegrade carbon black mixing.**

Certificate Registration No. 44 104 21460016  
Audit Report No. PL143/2022

Valid from 2021-08-10  
Valid until 2024-08-09  
Initial certification 1999

  
Certification Body  
at TÜV NORD CERT GmbH

Katowice, 2022-07-20

# СЕРТИФИКАТ

Системы менеджмента в соответствии с  
**ISO 14001 : 2015**

По результатам проведенного аудита и оценки, а также на основании решения о сертификации, принятого в соответствии с ISO/IEC 17021-1:2015, сертификационный орган TÜV NORD CERT GmbH подтверждает, что система менеджмента организации

**МАКРОCHEM S.A.**  
ul. Mariana Rapackiego 2, PL / 20-150 Lublin  
с подразделениями согласно Приложению



соответствует требованиям стандарта ISO 14001 : 2015 и данное соответствие контролируется в течение 3 лет действия сертификата.

Область действия:

**Импорт, хранение, перегруз, транспортировка и продажа сырья для шинной и резиновой промышленности. Дистрибьюция химикатов для других отраслей. Смешивание сажи в пределах одного сорта.**

Регистрационный номер сертификата: 44 104 21460016  
Отчёт об аудите №: PL143/2022

Действителен с: 2021-08-10  
Действителен до: 2024-08-09  
Дата первичной сертификации: 1999

  
Сертификационный орган  
TÜV NORD CERT GmbH

Katowice, 2022-07-20

# Z A Ł A C Z N I K

do certyfikatu nr 44 104 21460016  
ISO 14001 : 2015

**MAKROCHEM S.A.**  
ul. Mariana Rapackiego 2, PL / 20-150 Lublin



Numer rejestracyjny certyfikatu	Siedziba	Zakres
44 104 21460016-001	MAKROCHEM S.A. Chruściel 4A, 14-526 Płoskinia Polska	Import, magazynowanie, przeładunek, transport i sprzedaż surowców dla przemysłu oponiarskiego i gumowego. Dystrybucja chemikaliów dla innych gałęzi przemysłu. Mieszanie sadzy w obrębie jednego gatunku.
44 104 21460016-002	MAKROCHEM S.A. ul. Ogrodowa 3, 37-710 Żurawica, Polska	Import, magazynowanie, przeładunek, transport i sprzedaż surowców dla przemysłu oponiarskiego i gumowego. Dystrybucja chemikaliów dla innych gałęzi przemysłu. Mieszanie sadzy w obrębie jednego gatunku.
44 104 21460016-003	MAKROCHEM S.A. ul. Chemiczna 6, 42-520 Dąbrowa Górnicza, Polska	Import, magazynowanie, przeładunek, transport i sprzedaż surowców dla przemysłu oponiarskiego i gumowego. Dystrybucja chemikaliów dla innych gałęzi przemysłu. Mieszanie sadzy w obrębie jednego gatunku.
44 104 21460016-004	MAKROCHEM S.A. SPÓŁKA JAWNA ul. Mariana Rapackiego 2, 20-150 Lublin, Polska	Import, magazynowanie, przeładunek, transport i sprzedaż surowców dla przemysłu oponiarskiego i gumowego. Dystrybucja chemikaliów dla innych gałęzi przemysłu. Mieszanie sadzy w obrębie jednego gatunku.
44 104 21460016-005	MAKROCHEM SPAIN SLU c/ Rio Piqueras, 146, 26151 Arrùbal, Spain	Import, magazynowanie, przeładunek, transport i sprzedaż surowców dla przemysłu oponiarskiego i gumowego. Dystrybucja chemikaliów dla innych gałęzi przemysłu. Mieszanie sadzy w obrębie jednego gatunku.

Koniec listy

  
Jednostka Certyfikująca  
TÜV NORD CERT GmbH

Katowice, 2022-07-20

TÜV NORD CERT GmbH

Am TÜV 1

45307 Essen

[www.tuev-nord-cert.com](http://www.tuev-nord-cert.com)



# ANLAGE

zum Zertifikat Registrier-Nr. 44 104 21460016  
ISO 14001 : 2015

**MAKROCHEM S.A.**  
ul. Mariana Rapackiego 2, PL / 20-150 Lublin



Zertifikats-Registrier-Nr.	Standort	Geltungsbereich
44 104 21460016-001	MAKROCHEM S.A. Chruściel 4A, 14-526 Płoskinia Polska	Import, Lagerung, Umladung, Transport und Verkauf von Rohstoffen für die Reifen- und Gummiindustrie. Vertrieb von Chemikalien für andere Industriezweige. Rußmischen innerhalb einer Sorte.
44 104 21460016-002	MAKROCHEM S.A. ul. Ogrodowa 3, 37-710 Żurawica, Polska	Import, Lagerung, Umladung, Transport und Verkauf von Rohstoffen für die Reifen- und Gummiindustrie. Vertrieb von Chemikalien für andere Industriezweige. Rußmischen innerhalb einer Sorte.
44 104 21460016-003	MAKROCHEM S.A. ul. Chemiczna 6, 42-520 Dąbrowa Górnicza, Polska	Import, Lagerung, Umladung, Transport und Verkauf von Rohstoffen für die Reifen- und Gummiindustrie. Vertrieb von Chemikalien für andere Industriezweige. Rußmischen innerhalb einer Sorte.
44 104 21460016-004	MAKROCHEM S.A. SPÓŁKA JAWNA ul. Mariana Rapackiego 2, 20-150 Lublin, Polska	Import, Lagerung, Umladung, Transport und Verkauf von Rohstoffen für die Reifen- und Gummiindustrie. Vertrieb von Chemikalien für andere Industriezweige. Rußmischen innerhalb einer Sorte.
44 104 21460016-005	MAKROCHEM SPAIN SLU c/ Rio Piqueras, 146, 26151 Arrùbal, Spain	Import, Lagerung, Umladung, Transport und Verkauf von Rohstoffen für die Reifen- und Gummiindustrie. Vertrieb von Chemikalien für andere Industriezweige. Rußmischen innerhalb einer Sorte.

Ende der Auflistung

  
Zertifizierungsstelle  
der TÜV NORD CERT GmbH

Katowice, 2022-07-20

TÜV NORD CERT GmbH

Am TÜV 1

45307 Essen

[www.tuev-nord-cert.com](http://www.tuev-nord-cert.com)



# ANNEX

to Certificate Registration No. 44 104 21460016  
ISO 14001 : 2015

**MAKROCHEM S.A.**  
ul. Mariana Rapackiego 2, PL / 20-150 Lublin



Certificate Registration No.	Location	Scope
44 104 21460016-001	MAKROCHEM S.A. Chruściel 4A, 14-526 Płoskinia Polska	Import, warehousing, reloading, transport and sales of raw materials for tire and rubber industry. Distribution of chemicals to other industries. Singlegrade carbon black mixing.
44 104 21460016-002	MAKROCHEM S.A. ul. Ogrodowa 3, 37-710 Żurawica, Polska	Import, warehousing, reloading, transport and sales of raw materials for tire and rubber industry. Distribution of chemicals to other industries. Singlegrade carbon black mixing.
44 104 21460016-003	MAKROCHEM S.A. ul. Chemiczna 6, 42-520 Dąbrowa Górnicza, Polska	Import, warehousing, reloading, transport and sales of raw materials for tire and rubber industry. Distribution of chemicals to other industries. Singlegrade carbon black mixing.
44 104 21460016-004	MAKROCHEM S.A. SPÓŁKA JAWNA ul. Mariana Rapackiego 2, 20-150 Lublin, Polska	Import, warehousing, reloading, transport and sales of raw materials for tire and rubber industry. Distribution of chemicals to other industries. Singlegrade carbon black mixing.
44 104 21460016-005	MAKROCHEM SPAIN SLU c/ Rio Piqueras, 146, 26151 Arrùbal, Spain	Import, warehousing, reloading, transport and sales of raw materials for tire and rubber industry. Distribution of chemicals to other industries. Singlegrade carbon black mixing.

End of the List

  
Certification Body  
at TÜV NORD CERT GmbH

Katowice, 2022-07-20

TÜV NORD CERT GmbH

Am TÜV 1

45307 Essen

[www.tuev-nord-cert.com](http://www.tuev-nord-cert.com)



# П Р И Л О Ж Е Н И Е

к сертификату, регистрационный №: 44 104 21460016  
ISO 14001 : 2015

**MAKROCHEM S.A.**  
ul. Mariana Rapackiego 2, PL / 20-150 Lublin



Регистрационный номер сертификата	место расположения	Область действия:
44 104 21460016-001	MAKROCHEM S.A. Chruściel 4A, 14-526 Płoskinia Polska	Импорт, хранение, перегруз, транспортировка и продажа сырья для шинной и резиновой промышленности. Дистрибуция химикатов для других отраслей. Смешивание сажи в пределах одного сорта.
44 104 21460016-002	MAKROCHEM S.A. ul. Ogrodowa 3, 37-710 Żurawica, Polska	Импорт, хранение, перегруз, транспортировка и продажа сырья для шинной и резиновой промышленности. Дистрибуция химикатов для других отраслей. Смешивание сажи в пределах одного сорта.
44 104 21460016-003	MAKROCHEM S.A. ul. Chemiczna 6, 42-520 Dąbrowa Górnicza, Polska	Импорт, хранение, перегруз, транспортировка и продажа сырья для шинной и резиновой промышленности. Дистрибуция химикатов для других отраслей. Смешивание сажи в пределах одного сорта.
44 104 21460016-004	MAKROCHEM S.A. SPÓŁKA JAWNA ul. Mariana Rapackiego 2, 20-150 Lublin, Polska	Импорт, хранение, перегруз, транспортировка и продажа сырья для шинной и резиновой промышленности. Дистрибуция химикатов для других отраслей. Смешивание сажи в пределах одного сорта.
44 104 21460016-005	MAKROCHEM SPAIN SLU c/ Rio Piqueras, 146, 26151 Arrùbal, Spain	Импорт, хранение, перегруз, транспортировка и продажа сырья для шинной и резиновой промышленности. Дистрибуция химикатов для других отраслей. Смешивание сажи в пределах одного сорта.

окончание перечня

  
Сертификационный орган  
TÜV NORD CERT GmbH

Katowice, 2022-07-20

TÜV NORD CERT GmbH

Am TÜV 1

45307 Essen

[www.tuev-nord-cert.com](http://www.tuev-nord-cert.com)



Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-ZM-12007-01-00